

Zaproszenie_Einladung

Polsko-Niemieckie Spotkanie Kooperacyjne Deutsch-Polnisches Kooperationstreffen

28.11.2017, godz. 17.30 – 20.30 Uhr,

Targi w Krakowie, Kraków, ul. Galicyjska 9, sala_Saal: PRAGA

Szanowni Państwo!

Serdecznie zapraszamy **28 listopada 2017 r.** o godz. **17.30** na **Polsko-Niemieckie Spotkanie Kooperacyjne** z okazji 22 Międzynarodowych Targów Obrabiarek, Narzędzi i Urządzeń do Obróbki Materiałów EUROTOOL. Spotkanie będzie miało miejsce **na terenie Targów w Krakowie** przy ul. Galicyjskiej 9 w **sali PRAGA**. Na wydarzenie zapraszamy przedstawicieli firm członkowskich AHK Polska oraz wystawców targów.

AGENDA SPOTKANIA*:

17:00	Recepcja
17:30	Otwarcie spotkania: dr Michael Groß , Konsul Generalny Republiki Federalnej Niemiec Maria Montowska , Dyrektor Serwis Członkowski, Kształcenie Zawodowe i Ustawiczne AHK Polska Dariusz Solski , Wiceprezes Zarządu mLeasing Polska Sp. z o.o.
17:50 - 18:10	Leasing jako narzędzie finansowania środków trwałych. Trendy rozwoju rynku leasingu Dariusz Solski, Wiceprezes Zarządu mLeasing Polska Sp. z o.o.

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir laden Sie herzlich am **28. November 2017** um **17.30 Uhr** zum **Deutsch-Polnischen Kooperationstreffen** gelegentlich der 22. Fachmesse für Wekzeugmaschinen, Werkzeuge und Geräte für Materialverarbeitung EUROTOOL ein. Die Veranstaltung findet **auf dem Messegelände in Krakau**, Galicyjska 9 im **Saal PRAGA** statt. Zum Treffen werden sowohl die Mitglieder der AHK Polen als auch Aussteller der Messe eingeladen.

AGENDA DES TREFENS*:

17:00	Rezeption
17:30	Eröffnung des Treffens: Dr. Michael Groß , Generalkonsul der Republik Deutschland Maria Montowska Mitglied der Geschäftsführung Mitgliederservice Aus- und Weiterbildung AHK Polen Dariusz Solski Stellv. Geschäftsführer mLeasing Polska Sp. z o.o.
17:50 - 18:10	Leasing als Finanzierungstool für Sachanlagen. Trends auf dem Leasing-Markt Dariusz Solski, Stellv. Geschäftsführer mLeasing Polska Sp. z o.o.



Deutsch-Polnische
Industrie- und Handelskammer
Polsko-Niemiecka Izba
Przemysłowo-Handlowa

18:10-18.30 **Doing Business in Germany –
praktyczne wskazówki dla
polskich przedsiębiorców**

Roland Fedorczyk
Dyrektor
Prawo i Podatki
AHK Polska

18:10-18.30 **Doing Business in Germany –
praktische Hinweise für
polnische Unternehmer**

Roland Fedorczyk
Mitglied der Geschäftsführung
Recht und Steuern
AHK Polen

18:30-20:30 **Get together**

Następnie serdecznie zapraszamy Państwa na część networkingową w miłej atmosferze przy muzyce na żywo, podczas której możecie Państwo nawiązać ciekawe kontakty biznesowe.

Zgłoszenia na załączonym formularzu zgłoszeniowym proszę przysłać mailowo na adres katowice@ahk.pl do 22.11.2017 r.

Liczba miejsc ograniczona, decyduje kolejność zgłoszeń.

Prosimy potraktować niniejsze zgłoszenie zobowiązująco. Pozostali goście oraz Partner spotkania liczą na Państwa przybycie.

18:30-20:30 **Get together**

Anschließend werden Sie zu einem Networkingteil in einer entspannten Atmosphäre bei Live-Musik eingeladen, während dessen Sie wertvolle Geschäftskontakte knüpfen können.

Bitte bestätigen Sie uns Ihre Teilnahme auf dem beiliegenden Anmeldeformular bis zum 22.11.2017 per E-Mail an katowice@ahk.pl.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Es gilt die Regel *first come, first served*.

Bitte betrachten Sie Ihre Anmeldung als verbindlich. Die Gäste und Partner des Treffens freuen sich auf Ihr Kommen.

Partner:



Kontakt:

Joanna Pieczka
Tel .+48 32 238 71 46
E-Mail: jpieczka@ahk.pl

*Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do zmiany programu spotkania. / Die Veranstalter behalten sich das Recht auf Programmänderung vor.

Polsko-Niemiecka Izba Przemysłowo-Handlowa
Deutsch-Polnische Industrie- und Handelskammer

ul. Miodowa 14, 00-246 Warszawa, T. +48 (22) 53 10 500, F. +48 (22) 53 10 600, NIP: 526-10-29-063 KRS: 93438
mBANK S.A. Oddział Korporacyjny w Warszawie, BIC: BREXPLPW, NRB: 09 1140 1010 0000 3244 1200 1001 PLN
Deutsche Bank Bonn, BLZ: 380 700 59, Konto: 0672444 00, BIC: DEUTDEK380 IBAN: DE19 3807 0059 0067 2444 00 EUR

info@ahk.pl
www.ahk.pl